

Arturo Ferrés Arrospide

Rua Major Diogo, 39 - conj. 705
CEP 01324-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel.: +55 11 9 5422-0342 | +55 11 9 8501 4737
e-mail: edson855@hotmail.com www.andrart.com.br
Inglês • Francês • Espanhol



Tradutor Público e Intérprete Comercial

Matrícula JUCESP Nº 654
RG Nº 29.621.199-0
CPF Nº 116.347.278-60
CCM Nº 2.940.845-8
INSS Nº 112.299.981-22

Nº C-20918/19

1

O abaixo assinado, Arturo Ferrés, Tradutor Público Juramentado, atesta que a tradução seguinte, de um documento que lhe foi apresentado em espanhol, é fiel e correta.

Folhas de atuação notarial EP2812957 e EP2812958

12/2018

(Brasão de armas do Reino da Espanha)



Certificado UE de Tipo Certificado nº 19/1357/00/0161

EPI Tipo Capuz

Referência: capuz balaclava 3442.EN1.00

(Constam imagens.)

Os testes acreditados pela ENAC estão a disposição no departamento de qualidade do instituto Associação de Pesquisa da Indústria Têxtil (AITEX) – Plaza Emilio Sala, 1 – Alcoy (Alicante) 965542200 – info@aitex.es – www.aitex.es

A AITEX, Organismo Notificado nº 0161 para a aplicação do Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016, onde são estipulados os requisitos essenciais de saúde e segurança que devem cumprir os Equipamentos de Proteção Individual, certifica que a Sociedade:

Jobe Luv Indústria e Comércio Ltda.

Avenida Um IM nº 201 – Parque Industrial Margarete
CEP 13505-810 – Rio Claro – SP

Obteve a Certificação de Teste UE de Tipo do EPI correspondente ao presente certificado, conforme o expressado no Regulamento (UE) 2016/425 e de acordo com os procedimentos de teste e especificações técnicas aplicáveis.

Destinado à proteção do pescoço e cabeça do usuário, conforme as Normas:

- EN ISO 13688:2013 Requisitos gerais
- EN 13911:2017 Durante as operações de extinção de incêndios e atividades relacionadas

Por ter atingido os níveis de desempenho especificados no Relatório Técnico de Teste nº 2019EP0912UE e a documentação técnica do EPI

Descrição do EPI: Balaclava de tecido duplo confeccionada com tecido de malha bege. Cobre a cabeça e o pescoço do usuário. Tem uma abertura na área do rosto.



Arturo Ferrés Arrospide

Rua Major Diogo, 39 - conj. 705
CEP 01324-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel.: +55 11 9 5422-0342 | +55 11 9 8501 4737
e-mail: edson855@hotmail.com www.andrart.com.br
Inglês • Francês • Espanhol



**Tradutor Público e
Intérprete Comercial**
Matrícula JUCESP Nº 654
RG Nº 29.621.199-0
CPF Nº 116.347.278-60
CCM Nº 2.940.845-8
INSS Nº 112.299.981-22

Nº C-20918/19

2

Os materiais que compõem esse EPI conforme a documentação fornecida pelo cliente são: tecido de malha de cor bege, referência SAV200, composto 80% de viscose e 20% de meta-aramida com uma gramatura aproximada de 200 g/m².

É a responsabilidade exclusiva do fabricante fornecer informações concretas sobre certificado e os níveis de proteção comprovados.

EPI de CAT III. Deverá ser utilizado somente com relação a um dos procedimentos de avaliação da conformidade de acordo com o Módulo C2 ou o Módulo D descritos no artigo 19 da letra c) do Regulamento (UE) 2016/425.

Assinado digitalmente por Sílvia Devesa. Data: 16.04.2019 às 13:56:10

(ass.) Sílvia Devesa Valencia, Subdiretora de Laboratórios e Inovação

Data de expedição do Certificado: 16 de abril de 2019

Data de vencimento 16 de abril de 2024

Autenticação notarial

Eu, Elena Luaces Lopez, Tabeliã do Colégio de Catalunha, com residência em Sant Just Desvern, atesto que a fotocópia acima é idêntica ao documento exibido em duas folhas de atuação notarial números EP2812957 e o seguinte em sequência. Fica anotada a autenticação em meu livro indicador, sob o nº 295. Em Sant Just Desvern, em 28 de maio de 2019. Dou fé.

(ass.) Elena Luaces Lopez (Chancela notarial)

(Em anexo, a folha de atuação notarial EK2711024)

A presente folha é acrescentada ao documento em que consta a assinatura de Elena Luaces Lopez, tabeliã de Sant Just Desvern, Colégio Notarial da Catalunha, em autenticação de Certificado para a Jobe Luv Indústria e Comércio Ltda., livro indicador 295, de 28 de maio de 2019, na folha EP2812958.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

País: Espanha. O presente documento público foi assinado por Elena Luaces Lopez, na sua condição de Tabeliã, e tem seu selo. Atestado em Barcelona, em 30 de maio de 2019 pelo Sr. Joan Carles Farrés Ustrell, Tesoureiro do Colégio Notarial da Catalunha, sob o nº N5301/2019/024774. Selo oficial do Colégio Notarial da Catalunha. Assinatura: Joan Carles Farrés Ustrell, Tesoureiro

Esta Apostila atesta unicamente a autenticidade da assinatura, a condição em que o signatário do documento atuou e, caso aplicável, a identidade do selo ou timbre de que o documento está revestido. Esta Apostila não atesta o conteúdo do documento para o qual foi expedida. [Não é válido o uso desta Apostila na Espanha] (Consta indicação de onde esta Apostila pode ser verificado e o código de verificação)

Nada mais. Conferi e achei conforme. Dou fé.

São Paulo, em 11 de dezembro de 2019


Arturo Ferrés

Tradutor Público Juramentado

